

---

## Corso y mediaciones trinitarias en el Argel dieciochesco

**MALKI Sofiane**

*Universidad de Mostaganem Abdelhamid Ibn Badis, Argelia*

mallki\_sofiane@yahoo.fr

**Recibido:** 19/06/2022,

**Aceptado:** 27/06/2022,

**Publicado:** 01/07/2022

---

### **Corsican and Trinitarian Mediations in Algiers in the Eighteenth Century**

**ABSTRACT:** *This study aims at clarifying to some extent the importance of the Regency of Algiers at the time of Father Ximénez, in an era where the context of relations between the Spanish Monarchy and North Africa reached its ascendancy. The fundamental features of these relations were established from the dawn of the 16<sup>th</sup> century to the beginning of the 18<sup>th</sup> century. It was a period which corresponded to the presence of the Trinitarian and his capacity as a Major Preacher of the hospital of the Holy Trinity in Algiers (1718-1720) to writing the volumes of his Diary of Algiers. Then, we will study and shed light on the Algerian corsair activity and its evolution throughout the three centuries of modernity. Furthermore, this article targets the captivity of a whole Christian conglomerate in different places of confinement in Algiers, until their rescue and redemption by the redeeming Fathers of the Holy Trinity calling for Redemption of Captives.*

**KEYWORDS:** El padre Ximénez, la regencia de Argel, hospital trinitario, cautivos, redenciones, asistencias sanitarias y corporales.

ملخص: تهدف هذه الدراسة إلى توضيح أهمية إيالة الجزائر ومكاتبها في عهد الأب خيمينث كونها قلعة دفاعية للإسلام ضد الغارات والحملات النصرانية خاصة الإسبانية منها، وهذا في سياق العلاقات بين إسبانيا وشمال أفريقيا. وقد حددت السمات الأساسية لهذه العلاقات من بداية القرن السادس عشر إلى الثلث الأول من القرن الثامن عشر. هذه الفترة كانت متزامنة مع تواجد الأب الثالوثي في الإيالة من 1718 إلى 1720، بصفته الواعظ الرئيسي لمستشفى الثالوث المقدس وكذلك كتابة يومياته. ندرس من خلال هذا المقال أهمية البحرية الجزائرية خلال العصر الحديث وكذلك ظاهرة الأسر أو بالأحرى الأسرى الأوروبيون زمن إيالة الجزائر -حين قامت البحرية الجزائرية بهجمات عبر البحر الأبيض المتوسط. تاريخياً، استولت هذه الأخيرة على سفن العدو- فكان يُؤسّر كل من على

متنها، ثم ينقل إلى سجونها ليتم تسخيرهم في خدمات وأعمال مختلفة في حين انتظار افتدائهم من طرف أباء مجمع  
الثالوث المقدس.

الكلمات المفتاحية: الأب خيمينث، إيالة الجزائر، مستشفى الثالوث المقدس، الأسرى، الفدييات، الارتياح  
العقلي والجسماني، البحرية الجزائرية

**RESUMEN:** *Este estudio pretende clarificar en alguna medida la importancia de la Regencia de Argel en tiempos del padre Ximénez, en el contexto de las relaciones entre la Monarquía Hispánica y el norte de África. Los rasgos fundamentales de estas relaciones se establecieron desde los albores del siglo XVI hasta los inicios del siglo XVIII; período que corresponde a la estancia argelina del trinitario calzado en su calidad de Predicador Mayor del hospital de la Santísima Trinidad, (1718-1720), y a la redacción de los tomos de su Diario de Argel. A continuación, se estudiará la actividad corsaria argelina y su evolución a lo largo de las tres centurias de la modernidad. Asimismo, el cautiverio de todo un conglomerado cristiano en los diferentes recintos de reclusión de Argel como su incidencia directa, hasta su redención por parte de padres redentores de la Santísima Trinidad Redención de Cautivos.*

**PALABRAS CLAVE:** El padre Ximénez, la regencia de Argel, hospital trinitario, cautivos, redenciones, asistencias sanitarias y corporales.

En la grata ocasión que se nos presenta de esbozarles en las páginas que vienen a continuación, una reflexión caracterizada por latente en su tiempo, y que, desde bastantes años nos ha invitado a una investigación a fondo<sup>1</sup>. Se trataba de sacar del absoluto anonimato a un ingenio de los umbrales del siglo XVIII por la importancia de su obra, que la desidia del tiempo hizo se conociera por los primeros académicos de la Real Academia de la Historia de Madrid hasta finales del setecientos. Y asimismo, por su exaltada religiosidad que quedó perfectamente manifestada en sus labores de procuraciones de alivios sanitarios y espirituales a todo un colectivo de cristianos cautivos en tierras

---

<sup>1</sup> MALKI, Sofiane., *La Argelia Otomana en los umbrales del siglo XVIII según el Diario de Argel del padre Francisco Ximénez: Estudio histórico y análisis crítico*, Tesis Doctoral, Universidad de Orán 2, Orán, 2018.

norteafricanas, tierras que hicieron tiempo antes, universal al autor del *Quijote*.

Con el Padre Francisco Ximénez de Santa Catalina<sup>2</sup>, hemos recalado con uno de los nombres más importantes del conjunto de los religiosos trinitarios calzados, que sufrió en su propia carne los traumáticos y largos periodos de apresamientos del colectivo cristiano en tierras argelinas. Con la totalidad de los folios de su *Diario de Argel*<sup>3</sup>, se pone fácilmente en la imaginación el religioso trinitario quien dedicó prácticamente diecisiete años de su existencia para aquellos menesteres en tierras argelinas y tunecinas, como Predicador Mayor al servicio del hospital trinitario para el alivio espiritual y corporal de los apresados en Argel. Cautivos capturados por los ejércitos musulmanes en las grandes batallas terrestres y navales, como los de la plaza de Orán recién reconquistada por el Bey del Baylique de Poniente, Mustafá Bouchlaghim. Los de los diferentes recintos de reclusión de la capital argelina, los forzosos del Baylique como los de particulares, como consecuencias de las

---

<sup>2</sup> Fray Francisco Ximénez de Santa Catalina, (Esquivias 1685-1760 Dos Barrios "Toledo"). Religioso que visitó el hábito trinitario calzado en 1700. Se instaló en Argel desde 1717 como Predicador Mayor del hospital de la Santísima Trinidad hasta el año de 1720; año que coincide también con su salida de la regencia argelina y su marcha al Túnez Beylical, dónde colocó en 1722 la primera piedra de lo que será más tarde el hospital trinitario San Juan de Mata, siendo su Administrador y Predicador Mayor. Su andadura por las dos regencias se acabará el año 1735, cuando vuelve a España y fue nombrado como Ministro del convento de Tejada en Garaballa (Cuenca) en 1745. ASUNCIÓN, Antonio de la., *Diccionario de los Escritores Trinitarios de España y Portugal*, Roma (Imprenta de Fernando Kleinbub), I, págs. 442-443. OUESLATI, Hedi., "Argel según el diario inédito de Francisco Ximénez", *Sharq al-Ándalus*, 3, 1986, págs. 169-181. PORRES ALONSO, Bonifacio., "Necrologio trinitario de la provincia de Castilla de 1751 a 1806", *Estudios Trinitarios*, 3, 1986, págs. 169-181, *Ibíd.*, "Los hospitales trinitarios de Argel y Túnez", *Hispania Sacra*, vol. 48, nº 98, 1996, págs. 639-717.

<sup>3</sup> XIMÉNEZ DE SANTA CATALINA, Francisco., *Viaje de Argel de Fr. Francisco Ximénez de la Inclita y Celestial Religión de la SS. Trinidad Redempcion de Cautivos*. RAH. 9/6008. Véase También. *El Diario de Argel por Francisco Ximénez de Santa Cathalina Religioso de la orden de la Santísima Trinidad Redempción de Cautivos y Predicador Mayor del Real Hospicio de Argel*. Tomo II, 1719. RAH. 9/6009. *Ibíd.*, *El Diario de Argel por Fr. Francisco Ximénez de Santa Cathalina Predicador Mayor del Real Hospicio de Argel del orden de la Santísima Trinidad Redempción de Cautivos*. Tomo III. 1720. RAH 9/6010

naves arrebatadas por los corsarios de la Media Luna<sup>4</sup>. Procurándoles alivios espirituales y corporales, exhortándoles en la fe para que no renieguen de su religión, porque para el Padre Ximénez, la trágica suerte que podría afectar a los cautivos cristianos, además de las fatigas y la “*barbarie*” de sus amos, era más bien, el hecho de apostatar de la fe de Cristo e ingresar las huestes de los declarados enemigos de la Monarquía Hispánica<sup>5</sup>.

En las páginas que siguen, pretendemos resaltar la importancia que tenía la regencia de Argel en el Mediterráneo occidental, a partir del momento en que el Imperio otomano extendió sus brazos e integró a Argel en el entramado de las provincias bajo su protección y control. Los otomanos fueron conscientes de la importancia económica, política y militar de poseer unas estructuras de países y armadas que funcionarían adecuadamente desde el Mediterráneo occidental, lo que representaría su expansión y la extensión de su flota hacia la parte más occidental del mar Mediterráneo, integrando diferentes posesiones mediterráneas de la envergadura de la *Invicta*<sup>6</sup>. El Norte de África y las aguas del *Mare Nostrum* ofrecían desde los albores de la Edad Moderna hasta bien entrado el siglo XVIII, periodo de la llegada del padre Ximénez a Argel, un vivo interés para las potencias cristianas, especialmente la Monarquía Hispánica, que se erigía como el portaestandarte de toda la Cristiandad en su lucha contra el corso musulmán y el turco-berberisco<sup>7</sup>. Este vivo interés

---

<sup>4</sup> Cabe señalar en este punto, que el estatus de cautivo dependía mucho del modo de su captura. Es decir, no es lo mismo ser apresado en una batalla como era el caso de los cautivos españoles apresados tras la liberación de la plaza de Orán, caer como cautivo tras una razzia terrestre, una incursión, o un abordaje realizado por los corsarios argelinos.

<sup>5</sup> SILVESTRE, Francisco Antonio., *Fundación Histórica de los Hospitales que la religión de la Santísima Trinidad, Redención de Cautivos, de Calçados, tiene en la Ciudad de Argel. Dedicada al rey nuestro Señor Don Carlos Segundo, rey de las Españas.* Julián Paredes, Madrid, 1690. Cfr., Gómez de Losada, Gabriel., *Escuela de trabajos en cuatro libros dividida: Primero, del cautiverio más cruel y tirano. Segundo, noticias y gobierno de Argel. Tercero, necesidad y conveniencia de la redención de cautivos cristianos. Cuatro, el mejor cautivo rescatado. Con la vida del santo ínclito mártir don Pedro Pascual de Valencia, del Orden de Nuestra Señora de la Merced, obispo de Granada y Jaén*, Madrid, 1670.

<sup>6</sup> IMBER, Colin., *The Ottoman Empire, 1300-1650: The Structure of Power*, Houndmills, New York : Palgrave Macmillan, 2002, págs.287-288.

<sup>7</sup> BUNES IBARRA, Miguel Ángel., *El Imperio otomano (1451-1807)*, Editorial Síntesis, Madrid, 2015.

por someter a las tierras allende al Mediterráneo, no se plasmaba solamente en la figura de los diferentes soberanos españoles de la talla de los Austrias; los Borbones manifestaban incluso un gran anhelo y voluntad en sus diferentes políticas norteafricanas y mediterráneas, para aplastar a la regencia de Argel, y a todas las empresas corsarias que se montaban desde sus diferentes radas, causando espanto y miedo a todas las poblaciones sur europeas.

El apresamiento de personas y el cautiverio de los cristianos en tierras de Islam por parte de los corsarios argelinos, constituía la máxima preocupación de los padres redentores y de las diferentes órdenes mendicantes vinculadas a las redenciones de cautivos mediante mediaciones entre las autoridades de las regencias, los patronos y dueños de los diferentes recintos de reclusión para el ajuste de los precios de los rescates, y eso, a partir del siglo XII. Periodo que conoció el surgimiento y la aparición de dos órdenes religiosas y mendicantes importantes: la *Santísima Trinidad Redención de Cautivos*<sup>8</sup> y *Nuestra Señora de la*

---

<sup>8</sup> DÍAZ BORRAS, Andrés., *El miedo al Mediterráneo: la Caridad popular valenciana y la redención de cautivos bajo poder musulmán 1323-1539*. Departamento de estudios medievales, CSIC, Barcelona, 2001, págs. 39- 45 “La idea primigenia de la constitución de una orden virulentamente redentora fue de Juan de mata, teólogo provenzal que había estado en contacto con la realidad de la disputa entre Islam y Cristiandad. Su conocimiento directo de las tensiones que generaba el enfrentamiento ideológico entre los cristianos, identificados con la idea trinitaria: un solo Dios y tres personas distintas y los musulmanes, que consideraban esta actitud como politeísta, contraria a la unicidad de la divinidad, es decir, monoteístas perfectos, se resolvió en una justificación para intentar obligar a los cristianos prisioneros a renegar de su error para convertirse al islamismo [...] la idea, según la tradición, habría surgido en 1193/1194, siendo comentada por la cabeza más representativa del grupo de redentores al obispo de Paris y al abad de San Victor e incluso al Papa Inocencio III [...] la Trinidad, por lo tanto, se encontró en ciertas dificultades para organizarse y prosperar en esos países, cuya proximidad a la frontera del Islam coartaba uno de sus caminos naturales de progreso hacia el área de conflicto Islam-cristiandad. Eso no significa que, por doquier, se fundasen conventos, hospitales e instituciones benéficas para la atención de cautivos [...] No hay que olvidar, con todo, que la Trinidad tenía, como uno de sus objetivos, el de la redención de cautivos y su atención. Para ello empleaban, según estipulaban sus constituciones hasta un tercio de los bienes de la orden. Para conseguir sus objetivos, la redención de los cautivos cristianos, se consideraba lícito y se llevó a la práctica del intercambio de cautivos cristianos por apresados musulmanes. En cualquier caso, la legislación redentora de la orden trinitaria, como ocurre con la doctrina del resto de las órdenes redentoras, hacia especial énfasis en el carácter nocivo de la permanencia de un creyente en poder musulmán.”.

*Merced*<sup>9</sup>. Instituciones que iban a monopolizar las redenciones de cautivos durante toda la Edad Moderna. En efecto, individuos de distintas procedencias, de ambos sexos y de diferentes edades, solían constituir unas presas que se hacían en plena mar, como consecuencia de diferentes acciones corsarias contra poblaciones de la orilla sur europea, constituyendo un *Modus Vivendi* para sus practicantes, sembrando pánico, espanto y momentos de gran peligro a los habitantes de las diferentes poblaciones de las costas peninsulares, y otros territorios pertenecientes a la Monarquía Hispánica<sup>10</sup>.

## 1. ¿Curso o piratería argelina?

Desde los primeros momentos en que el Imperio otomano extendió sus brazos hacia las aguas del Mediterráneo occidental, expansión de la cual resultó la fundación y la creación de los tres estados satélites, o las tres regencias turco-berberiscas de Argel, Túnez y Trípoli

---

<sup>9</sup> *Ibíd.*, págs. 47-56 “[...] se trata de una orden catalano-aragonesa, fundada, probablemente, siguiendo los caminos de la Santísima Trinidad, para atender a los cautivos de la confederación en un periodo inmediatamente anterior a la gran expansión territorial hacia el reino de Valencia y las Baleares. Por otro lado, sus constituciones le hacían disfrutar de una doble naturaleza –militar y religiosa- y porque, por último, su arraigo en el reino de Valencia fue notable, estando directamente implicada en la conquista y el mantenimiento del nuevo mundo y sus fronteras. Los fundadores de la orden, Pere Nolasc y Ramón de Penyafort, instauraron la Merced en 1218, bajo la protección de la ciudad de Barcelona y el patronazgo del rey Jaime el conquistador. [...] Sea cual sea el número de los redimidos y los procedimientos, más o menos claros que se empleasen, lo cierto es que la Merced contribuyó positivamente a paliar los sufrimientos de los cautivos. Sería estéril intentar establecer si los tratos a los cautivos, por parte de los musulmanes, fueron malos o aceptables, teniendo en cuenta su condición, lo que está claro es que todos los desdichados deseaban salir de su estado lo antes posible y por el método que fuera. En este sentido, las constituciones de la Merced mostraron un espíritu incluso más combativo que el de la Trinidad, hasta el extremo de unir a los votos tradicionales de las órdenes mendicantes: pobreza, castidad y obediencia un cuarto voto, el de dar la vida por los cautivos.”.

<sup>10</sup>DE GRAMMONT, Henri-Delmas, *Histoire d'Alger sous la domination turque 1515-1830*. Editions Bouchéne, Argel, 2003. págs.28-29. «La Méditerranée n'avait certainement jamais manqué de pirates, et nous savons par l'historien arabe Ibn Khaldoun, que, dès 1364, les habitants de Bougie avaient acquis en ce genre une réputation méritée. On peut encore voir dans les récits du vieux chroniqueur espagnol Suárez Montañés que, depuis de longues années, les riverains des deux continents avaient pratiqué ce mode de guerre, qui y'était devenu, en quelque sorte, endémique. ».

de Berbería<sup>11</sup>. Estos tres estados berberiscos ubicados en el Norte de África, favorecieron aunque con muchos altibajos que el corso argelino y el turco-berberisco llegarían a su máxima cúspide a lo largo de toda la Edad Moderna, hasta las primeras impresiones dejadas negro sobre blanco en los folios del *Diario de Argel*. Testimonios escritos que manifestaban los pareceres de un trinitario calzado y sus opiniones sobre el tipo de guerra más usual por parte de los habitantes de la capital argelina, el corso o salir a corso contra las tierras de la Cristiandad, adentrándose hasta el interior y contra las diferentes remesas cargadas de oro, de plata y des esclavos que venían desde América del sur rumbo a los diferentes puertos europeos<sup>12</sup>.

No obstante, cabe distinguir y aclarar la diferencia entre los dos conceptos que se conocían y que se asociaban a las “predaciones” conforme a las fuentes occidentales y las actividades corsarias argelinas acorde a las fuentes otomanas y locales; es decir, la piratería y corso<sup>13</sup>. Cuando se hace referencia al corso, se hace referencia también a la *Course*, y a las empresas montadas desde los diferentes puertos de un país o un estado que está en plena guerra contra otro pero limitado a periodos determinados, como fue el caso de la regencia de Argel y su animosidad con algunos estados y monarquías europeas. El corso o salir a corso, se efectuaba también entre los estados europeos y cristianos en pleno conflicto, mediante su legalización por parte de los estados, de los principados y las diferentes cortes europeas<sup>14</sup>. Sin embargo, la piratería era también actos y guerra de corso ilegales, que se representaban en forma de una serie de represalias efectuadas por un pirata en contra de barcos mercaderes, una familia, una población y también un puerto para su propio beneficio y el de su tripulación. Así, estos actos de piratería, o mejor dicho,

---

<sup>11</sup> BUNES IBARRA, Miguel Ángel de., GARCÍA ARENAL, Mercedes., *Los españoles y el Norte de África. Siglos XVI-XVIII*, Madrid, Mapfre.1992. Cfr., ALONSO ACERO, Beatriz., *España y el Norte de África en los siglos XVI y XVII*, Editorial Síntesis, S.A. Madrid, 2017.

<sup>12</sup> El factor sorpresa, la rapidez y la eficacia de los corsarios argelinos entre otras muchas razones, fueron en gran medida causas de los éxitos cosechados durante sus empresas montadas desde los diferentes puertos de la regencia.

<sup>13</sup> FONTENY, M y A. TENENTI., "Course et piraterie méditerranéennes, de la fin du moyen âge au début du XIX siècle" XV Colloque international d'Histoire maritime, París, CNRS, 1975, 2 vol, págs. 87-134.

<sup>14</sup> BELHAMISSI, Moulay., *Histoire de la Marine algérienne (1516-1830)*, ENAL, Argel, 1983.



de *Vendetta* marítima empezó a practicarse desde la Edad Media, se legalizó paulatinamente en los siglos posteriores, favoreciendo los grandes estados y cortes europeas la legalización de la ejecución de actos de represalias contra las flotas y población de un supuesto estado enemigo. Podemos afirmar que el corso y empresas corsarias tenían un doble objetivo: el dominio del mar y erigirse como dueño absoluto mediante acciones guerreras que se articulaban mediante las posesiones de grandes navíos, galeras, barcos de combate, fragatas y bergantines. Y asimismo, como acciones puramente comerciales, mediante los asaltos a las embarcaciones de los enemigos de sus soberanos o contratantes<sup>15</sup>.

## 2. Corso, cautiverio y padres trinitarios: Siglos XVI-XVIII

Además del Imperio Otomano; la Monarquía Hispánica por ser un ejemplo ilustrativo en materia de logística, expansión marítima y construcción naval, se erigió como otra potencia marítima a lo largo de la Edad Moderna, especialmente con sus gravitaciones atlánticas, norteafricanas y descubrimientos territoriales. La Monarquía Hispánica consideraba todos los marinos particulares y dueños de embarcaciones, que solían comerciar en las aguas bajo sus controles, sin permisos y desposeídos de licencias y pasaportes para navegar o comerciar, como piratas. Piratas de la misma altura que los corsarios de Argel que actuaban desde los diferentes puertos del Magreb central. Piratas, cuyas incursiones terrestres devastadoras habría que frenar mediante todo un sistema defensivo, un rosario de torres de vigilancia y de fortificaciones para la defensa de la Cristiandad, las costas y las poblaciones de eventuales raptos

---

<sup>15</sup> XIMÉNEZ DE SANTA CATALINA, Francisco., *El Diario de Argel...* Op.cit., Fol.38. Tomo II, julio de 1719. “[...] La primera, porque por eso no dejaban los turcos de hacer el corso, y aunque es verdad que con la oposición no trajeran tantos cautivos, no dejaban de traer algunos, pues, se previnieran de más fuerza y más industria saliendo todos sus bajeles juntos, como ahora salen separados. La segunda: No es el fin principal del corso el traer cautivos, sino el apresar mercancías y otras cosas de más precio que los rescates de los cristianos, y aunque no hubiera redenciones hubiera armadas, salieran por el interés de estas presas. La tercera: Aunque traigan innumerables cautivos, los necesitan para el trabajo, y en cualquier ejercicio los pongan los Patrones, tienen con lo que ganan muchos intereses, y si no lo ganan, no les tienen tan poca costa, pues se les da muy poco que se mueran de hambre, necesidad y miseria [...]”.



y arrebatos, para no abrasar las “hogueras” del cautiverio y de los baños de Argel<sup>16</sup>.

La segunda mitad del siglo XVI fue un periodo marcado por una gran intensidad de las actividades corsarias y otras acciones bélicas protagonizadas por los corsarios argelinos en las aguas del Mediterráneo occidental. Además de la fundación de las regencias turco-berberiscas, la instalación y la asimilación aunque parcial y paulatina en un principio de los moriscos expulsados de España en las comarcas norteafricanas. Moriscos que fueron sujetos a unas expulsiones masivas desde los diferentes puertos de la Monarquía Hispánica, se fueron incorporando a las huestes berberiscas y otomanas de la regencia de Argel, contribuyendo junto a los renegados -turcos de profesión-<sup>17</sup>, mediante sus grandes conocimientos de la costa peninsular, el idioma, costumbres españolas, armamento, construcción naval, de las zonas más propicias de desembarque-embarque y de los fallos en los sistemas defensivos de los españoles. Esto favoreció la aparición de un corso turco-berberisco, y argelino de una intensa actividad bélica que cobró una gran dimensión, mediante los asaltos a embarcaciones mercantes, remesas, incursiones terrestres en los solares monárquicos y apresamientos de personas<sup>18</sup>.

Este periodo conoció la transformación del Mediterráneo en un verdadero lago turco, por ser las actividades corsarias montadas desde Argel, junto a las de otras regencias turcas de tanta importancia, que

---

<sup>16</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 36, Tomo II, julio de 1719. “[...] y así acaso se los advierte a los turcos que no tienen ganancia en que se les mueran los cristianos? Responden a esto, Dejados morir, que bastantes tiene España. Como dando a entender, que en sus manos está el traer esclavos a todos los que han menester para su trabajo.”

<sup>17</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 37. Tomo II, julio de 1719. “[...] y no es lo peor el que vengan cautivos, sino que de ellos reniegan muchos, los cuales siendo españoles, hacen como industriosos y con más conocimiento, mayor daño a España [...]”. Cabe aclarar en este punto que las revueltas de las Alpujarras (1568-1570), favoreció la aparición de una quinta columna de musulmanes que actuaba desde el interior de las tierras peninsulares. Sin embargo, la expulsión de los moriscos de 1609, simbolizaba el principio del fin para los españoles. Los moriscos expulsados y corsarios argelinos comenzaban a asaltar a los barcos y remesas cargadas de oro y plata procedentes de Indias, capturando así hombres, dinero y mercancías de indudable valor.

<sup>18</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 37. Tomo II, julio de 1719. “[...] porque como saben las sendas, unas veces van donde hay pescadores otras se echan a tierra donde hay cristianos descuidados, y los traen miserablemente cautivos.”

---

favorecían el erigir de sus actores en verdaderos dueños y amos de sus aguas. Coyuntura a la cual, cabe sumar la gran conmoción causada por esta actividad bélica. El corso argelino y el apresamiento de cautivos cristianos a lo largo del siglo XVI, favorecieron la entrada en el juego de otro perfil de hombres fronterizos: Padres redentores y religiosos pertenecientes a las órdenes redentoras de la Merced y la Santísima Trinidad<sup>19</sup>. Frailes trinitarios y mercedarios cruzaron las aguas del Mediterráneo para el rescate de cautivos cristianos en tierras *paganas*. Un conglomerado cautivo metido en diferentes baños y recintos de reclusión argelinos, por ser la consecuencia de un momento de gran esplendor y de edad áurea de las actividades corsarias montadas desde la capital argelina.

Trinitarios y mercedarios recorrieron el *Mare Nostrum*, y los estados berberiscos del Norte de África iniciando labores de rescates y de redenciones. En 1575, frailes mercedarios fueron los primeros en redimir y rescatar cautivos en Argel, a los cuales se suman en 1579 redentores trinitarios con redenciones vinculadas a sus órdenes, hasta su instalación *Intramuros* de la capital para la fundación de sanatorios trinitarios, procurando alivios espirituales y corporales a la población cautiva.

No obstante, desde finales del siglo XVI y hasta la primera mitad del siglo XVII, fue un periodo marcado por una gran intensidad y actividad corsaria por parte de los corsarios argelinos. En otras palabras, después de la batalla de Lepanto de 1571 cuando se pensaba que se ponía fin a la extensión y el dominio del Mediterráneo por los turcos, mediante la victoria de la Liga Santa sobre la flota otomana, acontecimiento histórico y realidad que no hizo más que consolidar aún más, fortalecer la mecánica bélica y favorecer el clima propicio para que se reanudara con la guerra del mar. El corso argelino llegó a su máxima cúspide en este periodo,

---

<sup>19</sup> Entre los finales del siglo XII y los albores del XIII, surgieron en España las dos órdenes religiosas mendicantes que monopolizaran a lo largo de los siglos de la Edad Moderna, los rescates de los cautivos cristianos en tierras del Islam. La orden de la Santísima Trinidad y la de Nuestra Señora de la Merced. La primera había sido fundada en Francia por san Juan de Mata y San Félix de Valois (1198), confirmada por el Papa Honorio III en 1217. No obstante, la orden de Nuestra Señora de la Merced, llamada también Santa Eulalia u orden de la Limosna de los cautivos, fue creada por San Pedro Nolasco en Barcelona en 1218, y confirmada por el papa Gregorio IX en 1235.

protagonizando grandes asaltos marítimos y terrestres<sup>20</sup>. La captura de barcos procedentes de América llenos de productos de inestimable valor, de hombres, mercancías y dinero, fue el cotidiano de los corsarios de Argel. Un clima que favoreció también el aumento de la población cautiva en la misma y en las otras regencias turco-berberiscas.

Sin embargo, desde la segunda mitad del siglo XVII hasta prácticamente finales de siglo, se podía hablar de un retroceso de las actividades corsarias berberiscas, comprándolas con las de la centuria anterior. La aparición y la legalización por parte de los estados y naciones occidentales de un corso cristiano, las ofensivas y ataques de los países europeos contra Argel, las epidemias de peste y otras enfermedades cíclicas y endémicas, contribuyeron a que se disminuyera y se reduciría la intensidad de tales acciones, resultando y teniendo como consecuencia un cambio ideológico sobre el cautiverio de los cristianos en los baños de las regencias turco-berberiscas. Un cambio bien manifestado mediante las obtenciones de concesiones, de permisos, pasaportes, licencias y salvoconductos a religiosos, frailes trinitarios y mercedarios para el rescate de los apresados, la fundación de hospitales y sanatorios para la asistencia espiritual y corporal de los cautivos en Argel<sup>21</sup>.

Coyuntura cambiante que favoreció la permanencia y la integración *Intramuros* de Argel y de otras sociedades magrebíes como la tunecina, de religiosos y eclesiásticos de la talla del padre Antonio Francisco de

---

<sup>20</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...*Fol. 37. Tomo II, julio de 1719. “Tienen tanta vanidad los turcos de este reino, que parece es poco para ellos el sujetar a todo el mundo; y especialmente hacen mayor burla y mofa de España, pues con la conquista de la plaza de Orán y no hallar en toda la costa quien los haga oposición se han puesto tan altivos que se imaginan hacer a todos los españoles esclavos, y ya que no lo alcanzan en todo, lo consiguen en parte, trayendo a Argel innumerables esclavos, sin que los reyes den providencia a guardar las costas, y evitar tantos danos.”

<sup>21</sup> BUNES IBARRA, Miguel Ángel., *Ibíd.*, “Diarios y relatos de redentores españoles en el Norte de África: El Lado épico del cautiverio.”, *Escrituras silenciadas: historia, memoria y procesos culturales, Homenaje a José Francisco de la Peña*, Edición de Manuel Casado Arboniés, Alejandro R. Díez Torre, Paulina Numhauser, Emilio Sola, Universidad de Alcalá de Henares, 2010. Pág. 797. *Cfr.*, BUNES IBARRA, Miguel Ángel de., BARCHINO, Manuel. *Relación del cautiverio y libertad de Diego Galán, natural de la villa de consuegra y vecino de la ciudad de Toledo*. Biblioteca de historia, Espuela de Plata MMXI, España. 2011.

Silvestre, el mercedario Gabriel Gómez de Losada y el trinitario calzado Francisco Ximénez de Santa Catalina; dedicando su existencia y estancias para el mantenimiento con gran devoción del bienestar de los cautivos cristianos en tierras de Islam. Su permanencia en aquellas ciudades no fue fortuito. Siendo una oportunidad para conocer estructuras de países y sociedades ajenas a las occidentales, dejando todo un legado de impresiones y manifestaciones escritas de extensas foliaciones sobre aquellas urbes, sin olvidar la cotidianidad de los sucesos y avatares que marcaron sus estancias, narradas casi todas en primera persona, en las cuales se percibía muy a menudo un tono de subjetividad, e incluso de exageraciones.

### **3. El curso argelino y el padre Francisco Ximénez**

La primera mitad del siglo XVIII conoció la andadura del trinitario por Argel como Predicador Mayor del hospital trinitario. La capital argelina se articulaba y estructuraba como todas las demás regencias turco-berberiscas, siendo el salir a corso, el apresamiento de cautivos, el asalto a barcos y remesas el engranaje de todo un sistema económico de gran importancia para la regencia argelina. El corso que se practicaba desde sus puertos pasó por varios periodos, tanto de estancamiento como de apogeo o verdadera edad dorada, por ser la perfecta muestra de la superioridad de la guerra de mar “argelina”, o simplemente de una ortodoxia sobre otra. Siendo un *Modus Vivendi*, y la principal fuente de riqueza con los diferentes tributos pagados a la regencia hasta la firma de diferentes países y naciones europeas los primeros tratados de paz con la regencia finales del siglo XVIII.

Superioridad de unos sobre otros que no podía realizarse sin un apoyo logístico avanzado y una tecnología bien utilizada, caracterizada por naves que aseguraban el éxito de las empresas corsarias, dotadas de cañones y de una tripulación de marinos y corsarios que favorecerían el éxito de sus misiones. Diferentes embarcaciones y navíos de todos los tamaños, formas y envergaduras a los cuales debemos sumar todo un sistema de fortificaciones y de defensas, hicieron de la capital argelina a lo largo de los siglos de la Edad Moderna la asignatura pendiente de la Corona española. Una muralla infranqueable, una ciudad temida y un baluarte inexpugnable en todo Mediterráneo occidental. La construcción

naval que conoció la regencia mediante el gran aporte de los moriscos expulsados de España, y las reformas de las embarcaciones ya existentes por parte de la población cristiana cautiva, aseguraron el éxito de la mayor parte de las empresas corsarias montadas desde sus diferentes puertos<sup>22</sup>.

Además de las embarcaciones construidas en la capital, muchos otros navíos, fragatas, galeras, fustas y bergantines fueron capturados en plena mar mediante diferentes abordajes de los corsarios argelinos. Embarcaciones que constituían un rico botín además de su tripulación con las mercancías y diferentes otras cargas que transportaban<sup>23</sup>. Embarcaciones que solían ser llevadas a Argel para recobrar una segunda vida, mediante todos los procedimientos y procesos de reparaciones y de reconstrucciones por parte de carpinteros, calafates y otros cuerpos dedicados a aquellos menesteres. Una vez reconstruidas, algunas de ellas fueron reutilizadas en las diferentes empresas corsarias, otras dedicadas a la venta a otros corsarios de la regencia argelina, a mercaderes y armadores particulares. Vendidas a otros corsarios de otras ciudades turco-berberiscas después de ser recuperados los cordajes, los cañones, la pólvora y otras cosas imprescindibles para las empresas corsarias, inaccesibles, poco frecuentes, o simplemente que no se podían construir en Argel<sup>24</sup>.

Los folios de los tres tomos del *Diario de Argel* y las aclaraciones marginales que apuntaba el padre Ximénez en la totalidad de su

---

<sup>22</sup> XIMÉNEZ DE SANTA CATALINA, Francisco., *El Diario de Argel...* Op.cit., Fol. 36. Tomo II, julio de 1719. "Quinta. No es suficiente el caudal que se ajusta para redimir cautivos por hacer armada que pueda ser defensa contra los corsarios Mahometanos, por ser estos muchos con buenos bajeles y bien armados, y necesariamente sucedieran, que no hicieran la oposición necesaria, trajeran muchos cautivos, sin esperanza de ser rescatados."

<sup>23</sup> *Ibid.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 23. Tomo I. agosto de 1718. "Lunes 15. La Asunción de Nuestra Señora. Se cantó la misa y la dijo el padre fray Francisco Navarro, Administrador. Hoy vino una presa y dicen que trae un pingue cargado de pimienta y canela; y otra embarcación pequeña de Vizcaya cargada de seda, y un vizcaíno esclavo, y una fragata."

<sup>24</sup> BOYER, Pierre., "Navigation et gens de mer français à Alger à la fin du XVII<sup>e</sup> ème siècle, d'après les papiers du Consulat de France", *Navigation et gens de mer en Méditerranée de la préhistoire à nos jours*. Actes de la table ronde du groupement d'intérêt scientifique sciences humaines sur l'ère méditerranéenne, Cahier n°3, Collioure, septembre 1979, Maison de la Méditerranée, Aix-en-Provence, CNRS, París, 1980, pág. 85. *Cfr.*, OULD CADI MONTBOURG, Leila., *Alger, une cité turque au temps de l'esclavage...* Op.cit., 222.

manuscrito, para describir una jornada, una parte de ella o simplemente la acción de salida a corso de los argelinos, sus reacciones y repercusiones que luego explica y explicita para hacer de sus lectores cómplices de sus vivencias y testimonios. Se han podido destacar algunas de las más importantes empresas corsarias “argelinas” contadas por su pluma<sup>25</sup>, junto a algunas represalias de otros corsarios cristianos especialmente españoles, como actos de contraofensivas, de defensa de las costas peninsulares<sup>26</sup>.

El padre Ximénez resalta la importancia de las acciones corsarias de Argel en las aguas mediterráneas, especialmente por ser el corso un modo de vida y el centro de todas las actividades económicas que se ejercían en la misma, con capturas de embarcaciones con sus cargas, los botines y especialmente los cautivos. A los pocos días de su llegada a Argel informa en el tomo primero de su Diario, que cuando entraba en el puerto una presa de importancia considerable, se hacían *Salvas* con los cañones y la artillería que defendían el puerto para anunciar la su entrada. Así, el 26 de mayo de 1718, informaba que todos los cañones del puerto, los fusiles y la artillera hicieron *Salva Real* para anunciar la entrada de una gran y considerable presa realizada por los corsarios argelinos. Una presa de veintisiete cautivos portugueses entre ellos dos sacerdotes de la religión de San Francisco, una carabela llena de aguardiente, vino y sardinas. "*Jueves 26. Ayer y hoy se ha hecho salva real con la artillería y fusilería porque dicen que han traído una presa considerable [...]*"<sup>27</sup>.

---

<sup>25</sup> XIMÉNEZ DE SANTA CATALINA, Francisco., *El Viaje de Argel...* Op.cit., Fol. 18. Tomo I. “Sábado 18. Hicieron salva los turcos por una presa que han traído con 37 cautivos flamencos [...] Lunes 20. Trajeron una con 8 mujeres y cuatro niños de Ibiza, y dicen que otras fragatas que se quedan por allá, y no han llegado traen hasta dieciséis mujeres y nueve hombres.”

<sup>26</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...*Fol. 19. Tomo I. “[...] Se ha dicho que dos de las fragatas de tres que habían cogido algunos cautivos y cautivas de Ibiza, solo ha venido una con ocho cautivos entre mujeres y niños y las dos las han cogido los cristianos antes de llegar acá con los cautivos que traían, pero algunos moros se escaparon echándose a nado.”. *Ibíd.*, Fol. 132. “Sábado 10. Esta noche han estado las fragatas de Mallorca a las riberas de este país, y se han llevado dos barquillos de moros, y los vieron los cristianos desde el pingue que trae la piedra a la marina, sin que de Argel se atreviesen a salir contra la fragata contra ellos.”.

<sup>27</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 16. Tomo I. “Jueves 26. Ayer y hoy se ha hecho salva real con la artillería y fusilería porque dicen que han traído una presa considerable [...] Se ha sabido que en la presa han cogido los turcos veintisiete esclavos portugueses en una

El día 15 de agosto de 1718, informaba que los corsarios de Argel capturaron un pingue cargado de pimienta, canela y otra embarcación llena de seda. "*Viernes 19. Han cogido algunos cautivos que cogieron en el estrecho de Gibraltar en un barco en que llevaban melones de agua, y otros flamencos*"<sup>28</sup>.

El 19 de agosto de 1718 da a conocer una presa interesante de cinco cautivos españoles apresados cerca del estrecho de Gibraltar, que navegaban en una nave mercante llena de melones de agua. No obstante, en el segundo tomo *El Diario de Argel*, abundaban los datos sobre las empresas corsarias montadas desde los puertos de la regencia argelina. Siendo muchas las empresas corsarias apuntadas por el trinitario en su segundo y tercer tomo de su Diario, nos limitamos a las más importantes por sus presas, logística y valor.

El 31 de junio de 1719, dos de los corsarios más afamados de Argel, Mahamut Arráez y Bantabaque, entraron en el puerto con una presa espectacular, capturaron a un pingue flamenco lleno de hierro, de bronce, pimienta, canela, calvo y veintitrés cautivos: dieciseises alemanes, holandeses y flamencos, y siete genoveses. "*31 de julio de 1719. Hoy han entrado en este puerto Mahmut Arráez y Bentabaque, corsarios con una presa flamenca muy interesada de un pingue que había salido de Lisboa cargado de hierro, bronce, pimienta, canela, clavo, cochinilla, lienzos y otras muchas cosas*"<sup>29</sup>.

---

carabela cargada de aguardiente, vino, sardinas y otras cosas. Y entre los cautivos venían los sacerdotes, uno religioso de San Francisco y un eclesiástico: que es harta lastima pues haya en esta ciudad más de veinte sacerdotes entre cautivos y libres.”

<sup>28</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 24. Tomo I. “Viernes 19. Han cogido algunos cautivos que cogieron en el estrecho de Gibraltar en un barco en que llevaban melones de agua, y otros flamencos, con un pingue muy interesado.”

<sup>29</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 82. Tomo II, 31 de julio de 1719. “31 de julio de 1719. Hoy han entrado en este puerto Mahmut Arráez y Bentabaque, corsarios con una presa flamenca muy interesada de un pingue que había salido de Lisboa cargado de hierro, bronce, pimienta, canela, clavo, cochinilla, lienzos y otras muchas cosas. Traen veintitrés cautivos, los dieciséis son Hamburgueses, holandeses y flamencos, y los siete son genoveses, que cogieron en una barca, y al capitán del pingue le mataron los corsarios a balazos. Dicen que importara esta presa doscientos mil pesos [...]”.



Resaltaba la importancia de la flota corsaria argelina con toda su logística, jabeques y otras naves apreciadas por sus calidades náuticas, que, junto al factor sorpresa y su rapidez, permitían atacar a las remesas cargadas de plata y otros metales preciosos, pingues llenos de cebada y otros productos de gran necesidad para la regencia argelina. De la envergadura de empresa corsaria que tuvo lugar el día 22 de febrero de 1720. "*Jueves 22 de febrero de 1720. Hoy ha venido una saetía apresada, que envían las capitanas de Argel, cargada de cebada, pero sin cautivo alguno, porque se huyeron en tierra en lancha [...]*"<sup>30</sup>.

Podemos decir que las empresas corsarias montadas desde Argel y otros puertos del Magreb central, constituían la piedra angular de todo un sistema económico sobre el cual se articulaba no solamente la regencia de Argel, sino todas las regencias turco-berberiscas que vivían del corso, de las mercancías y productos inherentes que proporcionaba, del cautiverio de las personas y todo el dinero que suministraba su venta a padres redentores. Coyuntura que favoreció la apostasía de muchos cautivos cristianos y su integración en las filas de los corsarios turco-berberiscos, haciéndose turcos de profesión. Favoreciendo mediante sus conocimientos de las costas, la realización de grandes empresas corsarias y ataques a la población sur peninsular y otros territorios sometidos a la Corona española, contribuyendo a una mejora económica de la regencia y a su mito de *Invicta*<sup>31</sup>.

En pluma del trinitario se puede entender que la regencia de Argel, fue una gran ciudad portuaria y un inmenso centro de tráfico marítimo, cuya economía se articulaba en gran parte sobre el botín y el dinero

---

<sup>30</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...*Fol. 352. Tomo II. "Jueves 22 de febrero de 1720. Hoy ha venido una saetía apresada, que envían las capitanas de Argel, cargada de cebada, pero sin cautivo alguno, porque se huyeron en tierra en lancha, y dicen que también han cogido otra embarcación cargada de trigo genovesa, que había salido de Sevilla con veinte cautivos de los cuales los cinco son franceses, y por pasajeros quedaran libres y los han traído ahora a esta presa que ha venido, dicen que tenía pasaporte francés, pero que no era bueno y por eso los traen a Argel cautivos, cuando vengan diré el suceso con más individualidades."

<sup>31</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...*Fol.123. Tomo I, mayo de 1719. "Han hecho Arráez de la Capitana de Baylique que han fabricado nuevamente a Viquer Arráez, Renegado griego y muy cruel contra los cristianos, al cual están ya temblando de embarcarse con él, por los castigos crueles con que los atormenta."

resultante del corso, el comercio y el vaivén de padres redentores, por la gran disponibilidad de población cautiva en sus recintos de reclusión. El padre Ximénez excelsa en sus descripciones de la vida corsaria de la regencia, por todo lo que pudo ver y vivir en su propia carne. Por los escritos leídos y todo lo contado por los cautivos redimidos y redentores que le precedieron en tales oficios y menesteres en Argel, en calidad de administradores del sanatorio trinitario, frailes, cónsules, mercaderes, o simplemente los autóctonos de Argel. A lo largo de sus tres tomos relativos a Argel, nos da a conocer algunos de los corsarios más importantes que sembraron furor y espanto en las aguas del *Mare Nostrum*: Qāsim Arráez<sup>32</sup>, el corsario Carretero<sup>33</sup>, Viquer Arráez<sup>34</sup>, Mahmut Arráez y Bentabaque<sup>35</sup>, el Negro corsario<sup>36</sup>, el corsario Benabdi<sup>37</sup>, Caramacachi<sup>38</sup>, Baba Hazán o Hasán<sup>39</sup>, Bocandora y el Gran Canario. Algunos de los más ilustres hombres de la mar que suscitaron el interés del padre Ximénez por ser verdaderos ejemplos de ascenso social, todos propietarios de navíos

---

<sup>32</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 39. Tomo I. Noviembre de 1718. “Vino la Carabela de Qāsim Arráez y dice que se han hecho las paces con Inglaterra.”

<sup>33</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 21. Tomo I. Julio de 1718. “Va entrando en el puerto una presa que dicen ha cogido una carabela del carretero, llegó la presa que cogieron los turcos en el canal de Inglaterra, y está cargada de canela y clavo, hierro, salmón y nueve holandeses que hicieron esclavos.”

<sup>34</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 123. Tomo I. mayo de 1719. “Han hecho Arráez de la capitana de Baylique que han fabricado nuevamente a Viquer Arráez, renegado griego y muy cruel contra los cristianos, al cual están ya temblando de embarcarse con él, por los castigos crueles conque los atormenta.”

<sup>35</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 82. Tomo II. Julio de 1719. “Hoy ha entrado en este puerto Mahmut Arráez y Bentabaque corsarios con una presa flamenca muy interesada de un pingue [...]”

<sup>36</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 91. Abril de 1719. “Ha entrado la Gacela del negro corsario, con una presa de doce cristianos.”

<sup>37</sup> *Ibíd.*, *El Diario de Argel...* Fol. 65. Tomo II. Julio de 1719. “Ha venido el bajel corsante de Benabdi, sin presa alguna. Dios quiera que así vengan todos los que están por el mar a caza de cristianos [...]”

<sup>38</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 86. Tomo I. marzo de 1719. “Hoy han echado un navío nuevo a la mar y han hecho salva de artillería es del arráez Chacamacachi, que quiere decir Maestro de hacer llaves de escopeta, y fue a las ocho de la mañana.”

<sup>39</sup> *Ibíd.*, *El Viaje de Argel...* Fol. 133. Tomo I. junio de 1719. “Han venido a este puerto los dos celebres corsarios Babazan y Carretero sin traer presa alguna, estando este año muy desgraciados y es la causa los muchos corsarios, especialmente franceses que se han dedicado a servir el rey de España [...]”

que pudieron perfeccionar a lo largo de sus empresas, para conseguir mejor lucro, botines y cautivos.

Ilustra y comenta las grandes riquezas del Gran Canaria, aseverando que es un prototipo y una muestra de acenso social. Estatus conseguido mediante su cambio de ley y sus actividades corsarias, que le permitieron la construcción *Intramuros* del recinto amurallado de Argel de un lujoso palacio que servía de residencia al cónsul inglés, cuando el trinitario solemnizaba misas en la iglesia del real hospital de la Santísima Trinidad.

El corso argelino fue la base de un sistema lucrativo y económico de gran rentabilidad para unos y una pesadilla para otros. Por lo cual, desde su posición de religioso trinitario presente en Argel, y testigo de primer rango de la evolución de esta máquina bélica, instaba e insistía en los aspectos relacionados con el cuidado de los cautivos cristianos, la fundación de sanatorios trinitarios en las tierras del Islam, o mejor dicho, en las sociedades donde el corso y la “*Course*” eran un *Modus Vivendi*. Obviaba el descuido en el que estaba sometido el cautivo en Argel por parte de los soberanos cristianos y los políticos españoles, quiénes según el trinitario, daban primacía en armar barcos para la defensa de las costas, declarar la guerra a otros príncipes europeos en vez que dar dinero para las redenciones y rescatar a los desdichados cautivos cristianos. “*Sexta: Aunque el Rey de España, prometa con el caudal de las Redenciones y el Patrimonio real poner armada bastante, con todo eso no es conveniente se ponga en ejecución*”<sup>40</sup>.

---

<sup>40</sup> Ibíd., *El Diario de Argel...* Fol. 41. Tomo II, julio de 1719. “Esto basté para la defensa de las redenciones y arbitrio para defender las costas, y aunque no pertenece a los sucesos del día, me hace hablar los lastimado que me tienen los cautivos, y el deseo de que sean remediados.”. Ibíd., Fol. 39. “*Sexta: Aunque el Rey de España, prometa con el caudal de las Redenciones y el Patrimonio real poner armada bastante, con todo eso no es conveniente se ponga en ejecución; porque si lo hicieran un no, no lo hicieran más, y siempre que necesitaran la armada para alguna guerra contra cristianos, fuera forzoso lo emplearan en eso, y aprovechándose los corsarios de la coyuntura hicieran innumerables esclavos, que se quedaran en perpetua servidumbre, y estamos experimentando, que siempre viene a Berbería mayor número de cautivos, cuando están en guerra los Príncipes cristianos, con que si no hubiera redenciones, ni se lograra el fin de guardar las costas, ni el redimir cautivos.*”.

Los folios con los cuales finaliza el mes de julio de 1719 de su tomo segundo del *Diario de Argel*, se caracterizan por ser una crítica social, cuando desde su posición de predicador mayor del hospital trinitario de Argel, recurría a la religión para instar, mover la voluntad y las almas de los soberanos cristianos para el rescate de los cautivos cristianos. “*Sea Dios bendito por todo, mueva a los príncipes cristianos a que sujeten con sus armas esta infeliz Morisma.*”<sup>41</sup>.

## Bibliografía

### a) Fuentes manuscritas

- **Real Academia de la Historia (RAH).**  
Mss: RAH 9/6.008, RAH 9/6.009, RAH 9/6.010.

### b) Fuentes impresas

- ASUNCIÓN, Antonio de., *Diccionario de escritores trinitarios de España y Portugal*, imprenta de Fernando Kleinbub, Roma, 1898.
- BAUER Y LANDAUER, Ignacio., *La Colonia Trinitaria de Túnez de Frncisco Ximenez de Santa Catalina*, Tétouan, Imprimerie Gomariz, 1934.
- GÓMEZ DE LOSADA, Gabriel., *Escuela de trabajos en cuatro libros dividida: Primero, del cautiverio más cruel y tirano. Segundo, noticias y gobierno de Argel. Tercero, necesidad y conveniencia de la redención de cautivos cristianos. Cuatro, el mejor cautivo rescatado. Con la vida del santo ínclito mártir don Pedro Pascual de Valencia, del Orden de Nuestra Señora de la Merced, obispo de Granada y Jaén*, Madrid, 1670.
- SILVESTRE, Francisco Antonio., *Fundación Histórica de los Hospitales que la religión de la Santíssima Trinidad, Redención de Cautivos, de Calçados, tiene en la Ciudad de Argel. Dedicada al rey nuestro Señor Don Carlos Segundo, rey de las Españas*. Julián Paredes, Madrid, 1690.

### c) Bibliografía

---

<sup>41</sup> Ibíd., *El Diario de Argel...* Fol. 82. Tomo II, julio de 1719.

- 
- ALONSO ACERO, Beatriz., *España y el Norte de África en los siglos XVI y XVII*, Editorial Síntesis, S.A. Madrid, 2017.
  - BELHAMISSI, Moulay., *Histoire de la Marine algérienne (1516-1830)*, ENAL, Argel, 1983.
  - BOYER, Pierre., "Navigation et gens de mer français à Alger à la fin du XVII<sup>ème</sup> siècle, d'après les papiers du Consulat de France", *Navigation et gens de mer en Méditerranée de la préhistoire à nos jours*. Actes de la table ronde du groupement d'intérêt scientifique sciences humaines sur l'ère méditerranéenne, Cahier n°3, Collioure, septiembere 1979, Maison de la Méditerranée, Aix-en-Provence, CNRS, París, 1980.
  - BUNES IBARRA, Miguel Ángel., *El Imperio otomano (1451-1807)*, Editorial Síntesis, Madrid, 2015.
  - Ibíd., "Diarios y relatos de redentores españoles en el Norte de África: El Lado épico del cautiverio.", *Escrituras silenciadas: historia, memoria y procesos culturales, Homenaje a José Francisco de la Peña*, Edición de Manuel Casado Arboniés, Alejandro R Díez Torre, Paulina Numhauser, Emilio Sola, Universidad de Alcalá de Henares, 2010.
  - BUNES IBARRA, Miguel Ángel de., BARCHINO, Manuel. *Relación del cautiverio y libertad de Diego Galán, natural de la villa de consuegra y vecino de la ciudad de Toledo*. Biblioteca de historia, Espuela de Plata MMXI, España. 2011.
  - BUNES IBARRA, Miguel Ángel de., GARCÍA ARENAL, Mercedes. *Los españoles y el Norte de África. Siglos XVI-XVIII*, Madrid, Mapfre.1992.
  - DEVOLUX, Albert., *El Djazair, Histoire d'une cité, d'Icosium à Alger*, ENAG Editions, Alger, 2003.
  - DÍAZ BORRAS, Andrés., *El miedo al Mediterráneo: la Caridad popular valenciana y la redención de cautivos bajo poder musulmán 1323-1539*. Departamento de estudios medievales, CSIC, Barcelona, 2001.
  - FONTENY, M y A. TENENTI., "Course et piraterie méditerranéennes, de la fin du moyen âge au début du XIX<sup>ème</sup> siècle" XV Colloque international d'Histoire maritime, París, CNRS, 1975, 2 vol, págs. 87-134.
  - GOSSE, Philip., *Los corsarios berberiscos. Los piratas del norte de África*, Espasa Calpe, Madrid, 1947.
  - IMBER, Colin., *The Ottoman Empire, 1300-1650: The Structure of Power*, Houndmills, New York: Palgrave Macmillan, 2002.

- OUESLATI, Hédi., “Francisco Ximénez, su estancia en Argel desde 1718 hasta 1720 según su diario”, *Séminaire International sur les Sources pour l’Histoire de l’Algérie*, Universidad de Orán, 1981.
- Ibíd., “Argel, según el diario inédito de Francisco Ximénez (1718-1720)”, *Sharq al-Ándalus*, III, 1986.
- OULD CADI MONTBOURG, Leila., *Alger, une cité turque au temps de l’esclavage, à travers le journal d’Alger du père Ximénez, 1718-1720*, Université Paul-Valéry, Montpellier, 2006.
- PORRES ALONSO, Bonifacio., "Necrologio trinitario de la provincia de Castilla de 1751 a 1806", *Estudios Trinitarios*, 3,1986.
- Ibíd., "Los hospitales trinitarios de Argel y Túnez", *Hispania Sacra*, vol. 48, nº 98, 1996.